

## ΟΤΙ ΘΕΛΕΤΕ

— Η κριτική μελέτη του Πέτρου Βασιλίκου γιὰ τὸν κ. Βλαχογιάννη ἔμεινε γιὰ ταῦλο φύλλο.

— Απὸ τὴν κριτικὴν μελέτην τοῦ κ. Albert Thumh «Die Neugriechische Literatur» θὰ δημοσιεύσουμε καὶ ἄλλα κεφάλαια. Στὸ φύλλο τῆς ἄλλης Κυριακῆς θὰ δημοσιεύσουμε τὸ Δ' κεφάλαιο «Η φιλολογία κάτου ἀπὸ τὲ κράτος τῆς ἡγραφῆς», πάντοτε ἀπὸ τὴν ἔξοχη μετάφραση τῆς Μυριέλλας.

— Βγῆκε δὲ «Πᾶν», φιλολογικὴ καὶ καλλιτεχνικὴ ἐπιθεώρηση, μὲ διαλεχτὴν ὅλη καὶ πολλὲς ὑποσχέσεις. Διευθυντής δὲ κ. Αριστος Καρπάνης καὶ συνεργάτες οἱ γνωστέροι ἀπὸ τοὺς λογίους μας.

— Η καινούρια καθημερινὴ ἐφημερίδα, «Ο Φρουρός», τῆς Καλαμάτας; γι' ἀνάγνωσμά της διάλεκτος τῆς «Mignon» τοῦ Γκαΐτε. Τέτοιο διάλεκτος γενίστο, που δὲν τὸ εἶδαμε ἀκόμα σὲ καμιὰ Ἀθηναϊκὴ ἐφημερίδα, πολλὰ μᾶς τάζει γιὰ τὸ «Φρουρό» τῆς Καλαμάτας. Μόνο πῶς μποροῦσε νὰ γίνει σὲ κάπως πιὸ ζωντανή, γλώσσα δὲ μετίφραση τῆς «Μικρούλας».

— Στὸ «Πινελλήνιο» θέτεται τώρα ἡ «Ωραία Ελένη» τοῦ «Οφφερπαχ» σ' Ἑλληνικὴ μετάφραση, ἀπὸ τὸ θέατρο τοῦ κ. Θ. Οικονόμου. Σηγὰ σιγά, δταν κάπως στρώσει ἡ δουλειά, δ. κ. Οικονόμου δὲ μᾶς δώσει δράματα, καὶ μάλιστα πρῶτα ἡδὲ μᾶς δώσει τοὺς «Βρυκόλακες» τοῦ «Ιψεν» δην δὲ παρουσιαστεῖ κι ἡ ίδιος δ. κ. Οικονόμου, πρώτη, φορὰ σ' Ἑλληνικὴ σκηνή, στὸ φόλο τοῦ Οσβαλδού.

— Οι «καημοὶ τῆς Διμονόδασσας» είναι σειρὰ ἀπὸ εαράντα περίπου ποιήματα ποὺ δὲ δημοσιευτοῦν δῆλα στὸ «Νουμά».

— Τὸ φύλλο τῆς ἄλλης Κυριακῆς θῶνται δωδεκασέλιδο. Οἱ τέσσερεις παραπανιστὲς σελίδεις του βάνωι: ξώφυλλο καὶ περιεχόμενα τῆς χρονιᾶς.

## ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ

κ. Θ. Νικ. στὸ Κάιρο. Ρ. καὶ Μ. δὲ κάθε τόμος στοιχίει 4 φρ. χρ.-κ. Σ. Ν. Ζήρ. στὴν Κύπρο. Πολὺ καλά. Θὲ δημοσιευτοῦντες.—κ. Π. Γ. Δημοσιεύεται στὰ τρία τελευταῖς φυλλάδια (15 Νοεμβρίου—15 Δεκεμβρίου) καὶ ξακολουθεῖ. «Οταν τελιώσει δὲ βγει καὶ σὲ βιβλίο. Τὰ φυλλάδια μπορεῖ νὰ σου τὰ προμηθεύει τὸ Βιβλιοπωλεῖον Ἐλευθερούδηκτη.—κ. Σ. Απ. Θὰ δημοσιευτεῖ.

## ΛΑΧΕΙΟΝ

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΤΟΔΟΥ  
ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

ΜΕ ΜΙΑΝ ΔΡΑΧΜΗΝ ΚΕΡΔΟΣ 100,000 ΔΡΧ.

ΠΡΟΣΕΧΗΣ ΚΑΗΡΩΣΙΣ

31 Δεκεμβρίου 1908

Τὸ μόνον πατριωτικὸν

Τὸ μόνον εἰλικρινὲς

Τὸ μόνον «Ἑλληνικὸν

Α. Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΥ

## ΔΡΑΜΑΤΑ

1—ΖΩΝΤΑΝΟΙ ΚΑΙ ΠΕΘΑΜΕΝΟΙ

2—Ο ΑΣΩΤΟΣ

3—ΟΙ ΑΛΥΣΙΔΕΣ

Πουλοῦνται στὸ γραφεῖο τοῦ Νουμᾶ ἀ δραχμές τὰ τρία. Μονοχά οἱ «Ἀλυσίδες», τρεῖς δραχμές Στὶς ἐπαρχίες καὶ στὸ ἔξωτερικὸ στέλνονται δέκα παραπανιστὸ ἔξοδο γιὰ τὰ ταχυδρομικά.

## ΣΤΟΥ «ΝΟΥΜΑ»

τὸ γραφεῖο (δρόμος Ζήρωνας 2) πουλοῦνται ΜΙΑ ΔΡΑΧΜΗ τ' ἔνα καὶ 1,25 φρ. χρ. γιὰ τὸ ἔξωτερικὸ, τίκλουσθι βιβλία τοῦ ΨΥΧΑΡΗ «Τὸντερο τοῦ Γιαννίρη» — τοῦ ΠΑΛΛΗ «Ἡλιος καὶ Φεγγάρι» — τοῦ ΦΩΤΙΑΔΗ «Τὸ γλωσσικὸ ζήτημα καὶ ἡ Ἐκπαιδευτικὴ μας ὄνταγένητη» — τοῦ ΕΦΤΑΛΙΩΤΗ «Ἴστορία τῆς Ρωμαϊκῆς», «Μαζώχτρα καὶ Βρουκόλακας» καὶ «Νησιώτικες ἴστορίες» — τοῦ Δ. ΤΑΝΤΑΛΙΔΗ «Οι σπέις μου» — τοῦ ΠΑΝΤΕΛΙΔΗ ΧΟΡΝ «τὸ Ἀνεγέρτητο» (δρόμος) — τοῦ ΗΛΙΑ ΣΤΑΥΡΟΥ «Θρησκεία καὶ Πατρίδα» — τοῦ ΣΤΕΦ. ΡΑΜΑ «Τὰ Ηλιά καὶ τὰ Καινούρια» — τοῦ Γ. ΑΒΑΖΟΥ «Τὶ ματία» — τοῦ Δ. Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΥ «Ζωντανοὶ καὶ πεθαμένοι καὶ τὸ Ο. Λαστός» (δρόμος) — τοῦ ΛΟΓΤΟΥ «Δάφνης καὶ Χλότη» (μεταχρ. Βουτερίδη) — τοῦ ΕΥΡΙΠΙΔΗ «Τὶ Μήδεια» (μεταχρ. Περγιαλίτη) — τοῦ ΣΟΦΟΚΛΗ «Ο Δίας» (μετάρρ. Ζήριμου Σίδερη).

Η ΙΑΙΔΑΔΑ μεταφρασμένη ἀπὸ τὸν Αλέξ. Πάλλη δρ. 2 καὶ φρ. χρ. 2 1/2 γιὰ τὸ ἔξωτερικό.

Ο ΑΘΡΩΠΙΝΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ τῆς κ. Ἀλεξανδρίας Παπαμόσκου, χρυσοδεμένος, δρ. 1 1/2 καὶ φρ. χρ. 2 γιὰ τὸ ἔξωτερικό

Τοῦ ΙΔΑ «Μαρτύρων καὶ ἡρώων σίμων» δρ. 2.

Τοῦ Γ. ΜΑΡΚΕΤΗ Πλοιοτόλογίας (δρ. 1) — Κριτικὴ ζῶνδοιο λογισμοῦ τοῦ Κάντη (δρ. 1) — Τὸ διάσημολογικό ζήτημα στὴν Ἀγγλία (λεπτὰ 50).

Τοῦ Σ. ΣΚΗΗΗ «Η μεγάλη αὔρα» δρ. 2.

Τοῦ ΛΕΑΝΤΡΟΥ Κ. ΠΑΛΑΜΑ τὶς Ἱράτικες τραγούδια δρα. δρ. 1.

Τοῦ ΕΡΜΟΝΑ «Τῆς Ζωῆς» δρ. 1.

Τοῦ ΕΛ. ΓΙΑΝΙΔΗ «Γλόσσα καὶ Ζωή» δρ. 2.

Τῆς κ. ΕΙΡΗΝΗΣ ΔΕΝΤΡΙΝΟΥ «Ἄπε τὸν κόσμο τοῦ ταλοντοῦ» δρ. 1.

Τοῦ ΞΕΝΙΤΕΜΕΝΟΥ «Τὸ Μπαμπάκι» δρ. 1.

Τοῦ ΨΥΧΑΡΗ ζῶντα ἡ έργη ἀπὸ δρ. 2 δὲ τόμος.

Τοῦ Γ. ΣΚΛΗΡΟΥ «Τὸ κοινωνικό μας ζήτημα» δ. 6.50.

ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ τοῦ Βλάχη λεπ. 0,50.

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

## ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ 30 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1908

## ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

		30 Νοεμβρίου 1908	31 Οκτωβρίου 1908
Ταυτοίον	Εἰς μεταλλικὸν	Δρ. 3,127,244,88	3,422,701,34
	Εἰς Τραπεζικὰ γραμμάτια	432,345.	546,735.
	Εἰς κερματικὰ γραμμάτια διδραχμαὶ καὶ μονόδραχμα	» 1,411,640.	1,314,659.
'Εξωτερικὸν λαμπτερίδιον	Αγιτίμον μεταλλικοῦ εἰς τὸ Εξωτερικὸν	39,016,035,86	41,438,119,51
Δάνειον πρὸς τὴν Ελληνικὴν Κυβέρνησιν ἐπὶ ἀναγ. κυκλοφ. Τραπ. Γραμμ.	» 1,186,602,83	2,026,997,83	
» πρὸς τὴν Ελληνικὴν Κυβέρνησιν διδράχμων καὶ μονοδράχμων.	» 61,778,575,42	62,778,575,42	
» Ομολογίαι ἐθνικῶν δανείων	» 10,500,000.	10,500,000.	
Εἰς χρυσόν	Δρ. 24,709,475.	33,592,952,85	
Εἰς Τραπ. Γραμμάτια	» 58,302,127,85	58,350,078,10	
Εὐτοκα γραμμάτια Ελλην. Δημοσίου εἰς τραπεζ. γρ/τια.	» 5,809,904,77	5,822,904,74	
Προεξοφλήσεις	» 23,039,671,61	24,313,845,0	
Καθυστερήσεις προεξοφλήσεων	» 3,103,044,16	3,190,757,47	
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λαμπτερίδες	» 18,817,805,82	18,826,578,54	
Δάνεια εἰπὲν ἐνεχύρων ἐμπορευμάτων	» 10,353,278,06	7,498,272,66	
Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λαμπτερίδες εἰπὲν ὑποθήκη	» 69,469,835,11	70,046,060,94	
Δάνεια εἰπὲν δῆμους, λιμένας καὶ λοιπὰ νομικὰ πρόσωπα.	» 44,317,037,13	44,209,664,43	
Κορηγήσεις εἰς γεωργοκτηματίκες	» 11,854,650,58	12,306,518,02	
Κεβυταρίδες κορηγήσεων εἰς γεωργοκτημ.	» 5,875,042,21	5,588,616,56	
Μετοχαὶ εἰς ἐγχωρίους ἑταίρειας.	» 4,810,448,20	4,807,948,20	
Συμμετοχὴ εἰς Τραπεζαν. Κρήτης	» 4,250,000.	4,250,000.	
Ομολογίαι λαχ. δαν. Εθν. Τρ. τῆς Ελλάδος 2 1/2 % εἰς τρ. γρ.	» 775,957,5	786,498.	
Τοκουμερίδα εἰς γένεις	» 8,922,240,53	8,841,021,28	
Καταστήματα Τραπεζῆς καὶ κτήματα εἰς ἀναγκαστικῶν ἐκποιήσεων	» 3,174,541,37	3,094,080,51	
Απαιτήσεις ἐπιτραπέλεις	» 1,608,12,04	1,571,037,97	
Εξόδα ἐγκαταστάσεως (ἰδίως δαπάνη κατασκευῆς Τραπεζ. Γραμματίων)	» 2,463,661,76	2,540,026,52	
Διάφοροι λογαριασμοὶ τρίτων ἐν τῷ Εξωτερικῷ	» 1,094,585,22	387,852,46	
Διάφοροι λογαριασμοὶ τρίτων ἐν τῷ Εξωτερικῷ	» 4,218,560.	1,218,560.	
Λιμονομέριδες εἰς τραπεζαν. Κυβερνήσεων	» 720,000.	720,000.	
Εξαγόρα προνομίου Προνομ. Τραπεζῆς Ήπειροθεσπαλίκης	» 150,000.	150,000.	
Προμήδεια τροπῆς λαχειοφόρου δανείου (εἰς Τραπεζικὰ Γραμμάτια)	» 861,848,66	696,507,04	
Διάφορα	Δραχ. 394,949,438,57	398,244,646,38	

## ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ